

Amaliy tarjima
(TN 1-24 uchun)

1. Übersetzung und ihre Arten
2. Übersetzungsmethoden und ihre allgemeine Klassifizierung
3. Übersetzung deutscher Texte zu verschiedenen Themen ins Usbekische
4. Übersetzung von Märchen aus dem Deutschen ins Usbekische
5. Übersetzung deutscher Sprichwörter ins Usbekische
6. Übersetzung von Medientexten aus dem Deutschen ins Usbekische
7. Übersetzung von Rätseln aus dem Deutschen ins Usbekische. Probleme und Methoden der Übersetzung.
8. Übersetzung von Geschichten aus der deutschen Literatur
9. Stilmittel und Methoden ihrer Übersetzung
10. Übersetzung von Phrasen aus dem Usbekischen ins Deutsche
11. Übersetzung griechischer Mythen und Legenden
12. Übersetzung der Werke von Heinrich Heine
13. Übersetzung der Fabeln des Äsop
14. Übersetzung von literarischen Texten
15. Was ist eine Fachübersetzung? Beschreiben Sie die Besonderheiten der Fachübersetzung.